



**Undrà l'uniun da scursalets**

Silvio Albin e Curdin Tuor han retschavì il premi per promover il sport e la cultura a Trun.

5



**Muglin Mall senza president**

Per Vito Stupan n'ha la Società Mulign Mall anc betg chattà in successur u ina successura.

9

**DIE SÜDOSTSCHWEIZ**

**LA QUOTIDIANA**

Redacziun: Via comerciala 22, 7007 Cuiria, tel. 081 920 07 10, fax 081 920 07 15

**Gleiti els mauns da Samih Sawiris?**

DA HANS HUONDER / ANR

Las participantas ed ils participants dall'orientaziun dalla sonda vargada a Sedrun han reagau per gronda part positivamein sin l'offerta da Samih Sawiris per las aczias da Sedrun Pencilaras SA. La decisiun davart il pachet da maioritad dalla vischnaunca croda l'entschatta fenadur. Samih Sawiris, Gérard Jenni, Peter Furger e Pancrazi Berther han orientau ils rodund 300 vischins ed acziunaris presents ella halla dalla scola a Sedrun. El center dall'informaziun ei la purschida dalla Andermatt Swiss Alps, respectivamein da sia feglia Andermatt-Surselva Sport SA per las aczias dallas pencilaras da Sedrun stada. Ils referents han buca mo taxau l'offerta per fetg buna, mobein era puntuau la necessitad d'ina suletta societad per l'arena da skis futura d'Andermatt-Alpsu-Sedrun. Ella ei schizun ina cundiziun per saver recaltgar ils mieds finanzials dil maun public per las investiziuns totalas da rodund 130 milliuns francs. La realisaziun dall'arena fust in pass en direcziun d'in niev, grond ed attractiv territori da skis.

> PAGINA 2

**Stefan Engler – nov president**

(anr/gc) La ped dal Grischun ha elegi cuss. dals chantuns Stefan Engler sco nov president. El è successur da deputada Elita Florin-Caluori che ha timunà la ped chantunala ils davos quatter onns. Deputada Silvia Casutt-Derungs è vegnida tschamida sco nova vicepresidente el il vice da fin ussa, deputà Alessandro Della Vedova, è vegni confermà.

> PAGINA 11

**Il fuorn da pan sco bsögn existenzial**

(anr/mfo) Il fuorn da pan da las veglias chasas engiadinaisas es fabricà vi da la chasa e na aint in quella. El gniva nempes-chodà fich ferm e be alch voutas l'on. Illa seria «fascinaziun chasa engiadinaisa veglia» decleran l'architect Ulrich Brogt ed il magister Steivan Gaudenz perche cha quel sa fascinar.

> PAGINA 9

**La fusiun ei uss madira**

Davosa informaziun publica davart il project da fusiun Lumnezia futur

DA MARTIN CABALZAR

En preschientscha dalla presidenta dalla regenza Barbara Janom Steiner ha giu liug sonda vargada a Vella la davosa informaziun publica davart il project da fusiun Lumnezia futur. Dalla dieta ei resortiu che la fusiun ei buca mo ina gronda sfida, mobein era ina gronda schanza per dar nova forza e vigur e novas perspectivass all'entira vallada.

Ils 25 da matg decidan las otg vischnauncas da Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vella, Vignogn e Vrin el medem mument en lur radunonzas communalas davart la fusiun da vallada. Alla dieta finala han il president dalla cumissiun da project Daniel Blumenthal ed il coach Tino Zanetti aunc informau ina gada summaricamein davart la procedura da preparaziun per la fusiun sin rucca e davart las conclusiuns principalas che resortan dil messadi e dil contract da fusiun che fuorma la basa da fusiun. Il mistral dalla Lumnezia Anton Derungs ha commentau la fusiun ord optica dil cumin. Deputau Marcus Caduff ha mess la fusiun da Lumnezia en in context cantonal, accentuond la necessitad da promover fusiuns da vi-



La presidenta dalla regenza vegn beneventada dils presidents communalas dalla Lumnezia: davon da sen. Daniel Blumenthal, Barbara Janom Steiner, Giusep Casanova, Pius Bundi. Davos da sen. Duri Blumenthal, Silvio Derungs, Ueli Caduff, Tino Zanetti (couch), Georg Derungs e Silvio Caviezel.

FOTO M. CABALZAR

schnauncas tras cooperaziuns da sutensi enstagl cun dictat da surengiu. Cussegliera governativa Barbara Janom Steiner accentue-scha che la regenza grischuna su-

stegni quella fusiun da vallada cun mieds finanzials e persunals considerabels. La regenza tschent-cheutras – cun perschias e senza resalvas – in signal marcant

per questa fusiun raschuneivla e per ina buna partenza dalla nova vischnaunca Lumnezia.

> COMMENTARI E PAGINA 3

**COMMENTARI**

**In perimenter da fusiun ideal**

DA MARTIN CABALZAR

La digren marcanta dallas Lnaschientschas, la reducziun dils plazs da lavur, la promptadad tschessonta da surprender uffecis, las pretensiuns carschentass dils vischins, il squetsch finanziel e la pressiuun politica sforzan las vischnauncas pintgas da concentrar lur resursas finanzialas e persunalas per dar damogn als pensums carschents. Secapescha che fusiuns persulas san buca sli-giar tuts problems. Fusiuns fan era mo lu senn schellas lube-schan da nezegiar sinergias, rinforzar l'autonomia e mantener la habilitad d'agir dallas vischnauncas. Per schiei russe-scha ad ellas d'ademplier lur incumbensas elementaras en atgna reschia e disponer da mieds finanzials sufficients ein ellas facticamein e buca mo sil pupi autonomas.

Fusiuns ston crescer da sutensi ed astgan buca vegnir dictadas da surengiu. En quei grau eis ei meglier d'agir ad uras avon che stuer reagir cu igl ei memia tard. Legrevla-mein disponan las vischnauncas lumnezianas gia d'in ault grad da cooperaziun intercom-munala e da fetg bunas infrastru-cturas. La fusiun savess perquei esser la cuntinuaziun logica cun simplificar structu-ras e promover in' applicaziun pli efficients dils mieds.

La Lumnezia romontscha fuorma in perimenter ideal per ina fusiun da vallada. Nus vein las medemas ragischs, plidein il medem lungatg, la situaziun economica ei seme-glionta, la forza finanziaria pa-regliabla, tuttas disponan gia d'ina fetg buna infrastru-ctura ed il diember da habitonts ei detg uliv. Alla cumissiun da project astgan ins attestar in bien sensori che ha risguardau las particularitads dils vitgs pe-rifers senza periclitar l'unitad necessaria dalla vischnaunca fusiunada. La fusiun ei vegni-da preparada a moda intensiva e seriosa, l'informaziun ei stada vasta e transparenta. Pia bunas premissas per ina decisiun ob-jectiva e madirada. Alla Lum-nezia giavischel jeu la curascha da dir gie a quella sfida inno-vativa che sa dar nous impuls.

FOTO B. HOFER

**Preschentaziun roiala anmez Turitg**

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

Anfignen igl mez d'avost è igl rètg Nebukadnezar igl re-gent digl Origen Festival Cultural. A Turitg è stada l'ancuru-naziun digl rètg e chegl cun ena cerimonia tgi vess betg savia es-ser pi festiva e pi roiala. La stad culturala digl Origen Festival

cultural è lantschada e chegl cun dus preschentaziuns tgi igl public ò dotto cu gl predicat ex-cellent. A Turitg alla staziun ò Giovanni Netzer, igl iniziand digl festival, preschento l'ancu-runaziun digl rètg Nebukadnezar da Babylon, el tgi è durant l'antiera stad adegna preschaint an ena u l'otra furma tar las ra-

dond 150 producziuns dad Origen. A chella ancorunaziun anmez la staziun da Turitg ò igl reschissour surmiran do en vis-tgia musical particular cun la-scher interpretar igl Origen Vo-cal Ensemble sot la reschia da Clau Scherrer la liturgia festiva «Corantion Anthems» da Georg Friedrich Händel. Chella ovra

veva igl cumponist da renom scretg da sies taimp per l'ancu-runaziun digl rètg Georg II. d'Engaltera. Giovanni Netzer ò insceno da nov l'ancurunaziun e cunzont catto cun la staziun da Turitg en li fitg singular per chella cerimonia da festa.

> PAGINA 10



Per dus deis è la staziun da Turitg neida transfur-mada an ena catedrala aposta per l'ancurunaziun digl rètg Nebukadnezar da Babylon tgi vign ad esser la figura centrala tar las producziuns da chesta stad digl Origen Festival Cultural.

FOTO B. HOFER



La regina è stada il highlight cun sia cumparsa suverana.

FOTOS B. HOFER



La sacerdotessa battea cunter il profet e visionari.

# Unic, pompus e cun patos – la curunaziun dad Origen

Passa 2000 personas han assistì a las duas ceremonias

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **L'entschatta fiss dada – il retg porta sia curuna. Origen ha avert il venderdi a Turitg sia stagiun dramaturgica. A la premiera èn stads passa 1000 aspectaturs. La segunda preschentaiziun da la sonda è stada occupada anc meglier.** L'intendant e reschissur *Giovanni Netzer* cumenza la stagiun 2012 gist cun ina culminaziun. Il giuven *Nebukadnezar II* da *Babylon* vegn intronà durant «The Coronation Anthems». Questa stad gioga il regent er en las autras produziuns dad Origen ina rolla impurtanta.

L'inscenaziun en la staziun principala da Turitg cuntegna tuts elements d'in cult divin catolic – i manca mo l'intschains. A medem mument è in ritual cumparegliabel a nozzas roialas en l'Engalterra.

Il chor e l'orchester sut la batgetta da *Clau Scherrer* portan l'entira inscenaziun. La musica da *Händel* e da plirs cumponists englais porscha il fundament sin il qual ils quatter giuven sautunz da ballet produceschan lur giu da moviments. Per pompa e gloria procuran las robas cun tailas glischantas da *Jakob Schlaepfer* che disegna uschiglio textilies per la haute-couture.

## Il cortege roial cumenza

Ils zains tutgan uschè dad aut ch'ins manegia da star sper in clutger. La celebraziun cumenza cun la processiun dal chor. Ils chantadurs e las chantaduras – mingin porta in'otra roba glischant ed aurada – passan plaunsieu sper il tarment tarpun cotschen siaden vers la tribuna. Sco aspectatur sa sentan ins tuttenina sco part dal pievel. Igl è sco da spetgar en ina catedrala u a l'ur d'ina via sin il cortege. Ins sto avair pazienza fin ch'ils protagonisti roials arrivaran.

L'emprim cumpara la sacerdotessa – giugada da *Rebecca Horner* – vestgida sco uvestg ed accompagnada da ministrants. Ella passa cun plaunezza celebrativa dal tarpun cotschen si.

Suenter arriva la regina che ha da surdar ses domini al giuven prinzi. La sautunza *Bonnie Paskas* incorporescha a moda persuadenta la luschezza aristocrata. Ella salida cun in rir bundadaivel ses pievel e sa lascha undrar cun ina evidenza ligera. Sia cumparsa nobla vegn sutlingiada dal vesti exquisit da lamettas en il stil dals onns 1920 e cun in chapitsch da pedras fa dapli parita ch'ina curuna. La diva roiala è il highlight da la preschentaiziun.

## Sco Robert Pattinson

Il prinzi mussa in saut pli viv e pli distract. *Andrey Kaydanovskiy* sto exprimer

tge emeziuns che tribuleschan il giuven monarch. «The Coronation Anthems» cuzza bunamain duas uras e cuntegna mo ceremonias: l'entrada, la surdada da las insignias, l'uncziun, l'intronisaziun, l'engirament. Il sautunz sto dar espressiun als dubis, a las temas ed a medem mument a la luschezza, legria e sfarfatgidad dal giuven *Nebukadnezar* durant quest proceder. Il costum, la frisura e sminca dal prinzi fan endament *Robert Pattinson* en sia rolla dal herox-vampir en *Twilight*. L'associaziun dat ina nota occulta ed a medem mument scharmantata al futur regent.

Il profet *Daniel* disturba la solemnità da las celebraziuns cun sias visiuns. El avertescha il giuven prinzi da daventar in bun regent. Ma il profet vegn bandischà da la sacerdotessa. *Ivo Bärtsch* gioga il profet ed è staffià ora sco in *Jesus* e vestgi cun tailas che cuntrasteschan cun las robas glistantas dals aristocrats e da la sacerdotessa episcopala.

## Insatge unic

La preschentaiziun da «The Coronation Anthems» a Turitg è stada in ceremonial musical impressiunant per tgi che giugada gugent ina giada patos ed in defilé pompus da costums. Igl è stà in spectachel unic che cutizza las mirveglias sin las proximas produziuns dad Origen.

Dramatic – il mument ch' il giuven *Nebukadnezar* surpiglia la spada, ina da las insignias d'intronisaziun.Il matg gigantic da *Jakob Schlaepfer* paradescha sco culissa.

La staziun principala daventa ina catedrala. Ils aspectaturs èn il pievel ch' assista a l'intronisaziun.